ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (81)683

Vol. 1981/0201

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(81) 683 def.

Brussel, 16 november 1981

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1119/78 houdende wijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1119/78 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt

---

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,
Gezien het advies van het Europees Parlement (1),
Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1119/78 van de Raad (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1459/80 (4), een steunregeling is ~~in~~gesteld voor in de Gemeenschap geoogste en voor diervoeding gebruikte erwten, tuin- en veldbonen; dat de betrokken steun slechts kan worden toegekend aan de fabrikanten van diervoeder die er zich toe hebben verbonden om aan de producenten een prijs te betalen die ten minste gelijk is aan de minimumprijs;

Overwegende dat de producenten van sommige Lid-Staten, ten gevolge van de monetaire situatie en het ontbreken van monetaire compenserende bedragen in de betrokken sector, ten onrechte worden bevoordeeld ten opzichte van de producenten van de andere Lid-Staten doordat de fabrikanten van diervoeder er belang bij hebben om zich te bevoorraden in de Lid-Staten waar de in nationale valuta omgerekende minimumprijs het laagst is; dat door deze situatie een distorsie op de communautaire markt voor de betrokken produkten ontstaat;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk voorkomt voor de betrokken erwten, tuin- en veldbonen te voorzien in de toepassing van een stelsel van monetaire aanpassing,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

---

(1) PB nr. C
(2) PB nr.
(3) PB nr. L 142 van 30.05.1978, blz. 8
(4) PB nr. L 196 van 12.06.1980, blz. 3

Com 683

TOELICHTING

Bij Verordening (EEG) nr. 1119/78 is een steunregeling ingesteld voor erwten, tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt. Krachtens deze regeling wordt een steun toegekend aan de fabrikanten van diervoeders die zich ertoe verbinden de producenten een prijs te betalen die ten minste gelijk is aan de minimumprijs.

Wegens de huidige monetaire situatie en bij gebreke van compenserende bedragen in deze sector, zijn de producenten uit bepaalde Lid-Staten bevoordeeld ten opzichte van de producenten uit andere Lid-Staten (met name in het Verenigd Koninkrijk), omdat het voor de diervoederfabrikanten voordeliger is zich te bevoorraden in de Lid-Staten waar de in nationale valuta omgerekende minimumprijs het laagst is.

Met dit verordeningsvoorstel wordt beoogd de Raad te machtigen een stelsel van monetaire aanpassing in te voeren om de distorties van de communautaire markt die uit deze monetaire situatie voortvloeien, weg te nemen.

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 1119/78 wordt het volgende artikel 2 bis ingevoegd :

"Artikel 2 bis

"De Raad kan, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een stelsel van monetaire aanpassing invoeren voor erwten, tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

Voor de Raad

FINANCIEEL MEMORANDUM

DATUM : 14.10.1981

1. BEGROTINGSPOST : 1310 (ontwerp begroting 1982) KREDIETEN : 46 miljoen ECU

2. TITEL VAN DE MAATREGEL : Ontwerp-verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1119/78 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt.

3. RECHTSGRONDSLAG : Artikelen 42 en 43 van het Verdrag

4. DOEL VAN DE MAATREGEL : De invoering van een stelsel van differentiële bedragen die moeten worden geheven of toegekend voor erwten, tuin- en veldbonen wegens het ontbreken van monetaire compenserende bedragen in de sector.

5. FINANCIELE CONSEQUENTIES	PERIODE 12 MAANDEN	LOPEND BEGROTINGSJAAR( )	VOLGEND BEGROTINGSJAAR( )
5.0 UITGAVEN TEN LASTE VAN - DE BEGROTING EG (RESTITUTIES/INTERVENTIES) - NAT. BEGROTINGEN - ANDERE	0,32 milj. ECU	-	0,32 Milj. ECU
5.1 ONTVANGSTEN - EIGEN MIDDELEN EG (HEFFINGEN/DOUANERECHTEN) - OP NATIONAAL VLAK			
5.0.1 RAMING VAN DE UITGAVEN			
5.1.1 RAMING VAN DE ONTVANGSTEN			

5.2 BEREKENINGSMETHODE Uitgaande van de minimumprijs van 244,70 Ecu/Ton voor het verkoopseizoen 1981/82, van een steunbedrag van 90 Ecu/Ton (begin oktober 1981) en van de verschillen tussen de spilkoersen van de Ecu en de koersen van de groene Ecu (op 12.10.1981) kan worden geraamd dat de aanpassingsregeling zal leiden tot een extra uitgave van 320 000 Ecu.

6.0 FINANCIERING MOGELIJK UIT KREDIETEN DIE IN HET BETROKKEN HOOFDSTUK VAN DE ~~LOPENDE~~ BEGROTING ZIJN OPGEVOERD ? JA/~~NEEN~~

6.1 ~~FINANCIERING MOGELIJK DOOR OVERSCHRIJVING VAN EEN HOOFDSTUK NAAR EEN ANDER HOOFDSTUK VAN DE LOPENDE BEGROTING ?~~ ~~JA/NEEN~~

6.2 ~~AANVULLENDE BEGROTING NODIG~~ ? ~~JA/NEEN~~

6.3 ~~MOETEN IN DE VOLGENDE BEGROTING KREDIETEN WORDEN OPGEVOERD ?~~ ~~JA/NEEN~~

OPMERKINGEN :